

Colombia



2021

Informe de Rendición de Cuentas

Samuel Becket Bridge y Centro de Convenciones de Dublin, iluminado con los colores de la bandera de Colombia



El futuro es de todos

Cancillería
Embajada de Colombia
en Irlanda

Mensaje de la Embajadora

Es un gran placer para mí, como primera embajadora de Colombia residente en Irlanda, presentarles este informe de rendición de cuentas desde la apertura de esta misión diplomática y consular en Dublín en agosto de 2018.

Las relaciones diplomáticas entre Colombia e Irlanda se establecieron el 10 de noviembre de 1999 y la apertura de esta Embajada nos permite tener una presencia constante con todos los sectores de interés en este país. Irlanda también abrió su embajada en Bogotá desde enero de 2019 lo cual nos facilita trabajar muy de la mano para ampliar cada día más este relacionamiento.

Colombia comparte con Irlanda los valores de la democracia y el estado de derecho. Nuestra amplia agenda está basada en oportunidades en beneficio mutuo de ambos países y de sus habitantes. Desde la Embajada, trabajamos para profundizar iniciativas en materia de inversión, exportaciones, turismo, educación, innovación, cultura y cooperación entre otras áreas. Igualmente, prestamos los servicios consulares a los colombianos en Irlanda y a los irlandeses o extranjeros en Irlanda que los requieren.

Nuestro reto es promover a Colombia como el país que es: abierto, lleno de oportunidades, resiliente, con alta calidad humana, con instituciones democráticas sólidas y una amplia diversidad cultural y ambiental. Un país que avanza en la paz con legalidad; en el emprendimiento y la equidad.

Agradecemos su permanente interés en Colombia y reconocemos el aporte que los colombianos en Irlanda hacen día a día, para optimar las relaciones entre ambos países.

Los invitamos a que, a través de este documento, conozcan los resultados del año y a que se mantengan informados visitando nuestra página web irlanda.embajada.gov.co y nos sigan en nuestra cuenta de Twitter [@EmbCol_Ireland](https://twitter.com/EmbCol_Ireland).



Embajadora Patricia Cortés Ortiz

Fortalecimiento de la relación política y diálogo de alto nivel

Apertura de la Embajada y de su Sección Consular: Colombia abrió su representación diplomática en Dublín en agosto de 2018, y comparte sede con la Embajada de México gracias a un acuerdo en el marco de la Alianza del Pacífico. La sección consular habilitó los trámites en enero de 2019.



Diálogo político y encuentros de alto nivel: El diálogo bilateral entre Colombia e Irlanda es permanente y fluido. Irlanda tiene un asiento no permanente en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas en el periodo 2021-2022.

El 21 de septiembre de 2021, el presidente Iván Duque y el *Taoiseach* Micheál Martin (Primer Ministro de Irlanda) se reunieron en Nueva York, y dialogaron sobre experiencias compartidas en materia de construcción de paz, promoción de la inversión y el comercio, energías renovables, entre otros.



- 9 de julio, 2021. La Vicepresidenta y Canciller Marta Lucía Ramírez sostuvo un encuentro telefónico con el Ministro Simon Coveney.

- 24 de julio, 2020. Encuentro telefónico entre la entonces Canciller Claudia Blum y el Ministro Simon Coveney.
- 28 de mayo, 2020: Encuentro telefónico entre el Presidente Iván Duque y el entonces *Taoiseach* Leo Varadkar.
- 14-18 de septiembre 2019: por primera vez en la historia de las relaciones diplomáticas el entonces Canciller Carlos Holmes Trujillo (q. e. p. d.) visitó Irlanda para copresidir la primera reunión del Mecanismo de Consultas Políticas, reunirse con el Presidente Michael D. Higgins y representantes del parlamento, el sector privado y la comunidad colombiana.



- Dublin 10-11 de septiembre, 2019 Visita a Irlanda del Consejero para la Estabilización y Consolidación, Emilio Archila con agenda que incluyó encuentro con el Presidente, oficina del Primer Ministro, parlamentarios, medios; entre otros.



- Bogotá, 18-20 marzo, 2019. Visita del Ministro de Comercio, Empleo, Negocios y Protección de Datos, Patrick Breen. En el marco de su visita se firmó un MOU entre la Corporación Colombiana de Investigación Agropecuaria –Agrosavia– y la Autoridad Irlandesa para el Desarrollo de la Agricultura –Teagasc–.
- Nueva York, 25 de septiembre 2018. Encuentro entre el presidente Duque y el entonces *Taoiseach* Leo Varadkar.

Visados: En Europa, solo Irlanda y el Reino Unido exigen visados de corta duración a Colombianos. El 5 de noviembre, gracias a la gestión de la Vicepresidenta y Canciller, y de la Embajada, el gobierno de Irlanda decidió incluir a Colombia en el Programa de Exención de Visas para Cortas Estadías o *Short Stay Visa Waiver Programme*.

El programa permite a los colombianos que hayan entrado al Reino Unido con visas de estancia corta, viajar a Irlanda sin el requisito una visa irlandesa.

Esta medida abriría oportunidades bilaterales y aumentaría nuestros intercambios en turismo, educación, comercio e inversión.



Marta Lucía Ramírez
@mluciaramirez

🇪🇸🇮🇪 Gran logro para Colombia en su relación con Irlanda. Nuestro país ha sido incluido en Irish Visa Waiver Programme, que permitirá a colombianos viajar desde Reino Unido a Irlanda, con visa de UK, sin necesidad de visado irlandés.

- Dublín, 1 de junio, 2021: Con el objetivo de ofrecer contexto sobre la implementación del acuerdo de paz en Colombia, la Embajadora Patricia Cortés y el Consejero Emilio Archila hicieron una presentación ante el Comité de Asuntos Exteriores del parlamento irlandés.



- Dublin, 5 de marzo, 2020: Por invitación de la Cancillería irlandesa, y en reconocimiento al rol activo de la Embajada con el parlamento, la Embajadora Patricia Cortés participó como ponente en el taller “Estrategias para el relacionamiento con el Congreso”

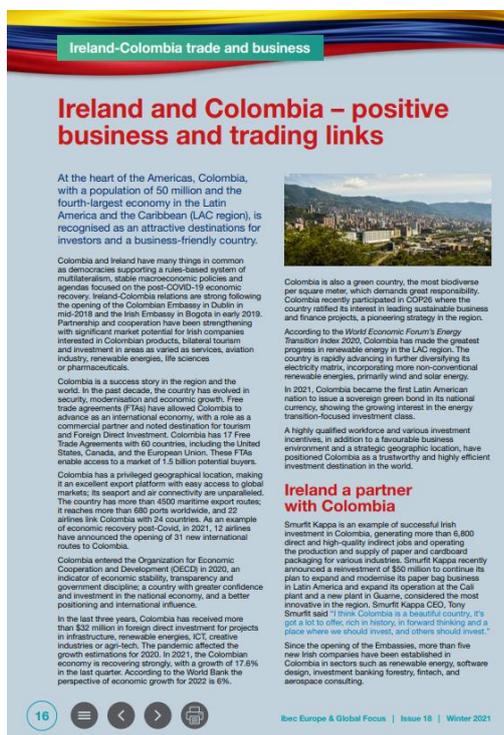


Diálogo con parlamentarios: La Embajada está en permanente contacto con los Diputados y Senadores irlandeses para profundizar las relaciones bilaterales, ofrecer información de contexto y mantener el apoyo multipartidista a los temas de interés nacional. Entre las actividades de acercamientos se destacan:

Expansión de la agenda económica, con énfasis en inversión, comercio y turismo

La Embajada trabaja coordinadamente con la oficina de Procolombia en Londres para identificar oportunidades de negocios y promover las relaciones comerciales entre Colombia e Irlanda en el marco de la estrategia CO-nectados.

La revista *Europe and Global Focus*, de IBEC el gremio más importante de Irlanda, publicó un artículo dedicado a Colombia en su edición de diciembre de 2021 con información de la Embajada y de Procolombia.



La Embajada organiza permanentemente reuniones con potenciales inversionistas. En 2021 la Embajadora se reunió con 12 empresas, de los sectores de tecnología, farmacéuticas, energía solar, fondos de capital, entre otros.



Reunión con Agile Networks, Nov 2021

El 27 de abril de 2021, la Embajadora Patricia Cortés, y sus colegas de Chile, México y Perú se dirigieron al *Institute of International & European Affairs* (IIEA) para hablar del bloque de integración latinoamericana que equivale a la 8ª economía del mundo y representa un mercado de más de 230 millones de habitantes.

El panel virtual *The Pacific Alliance: 10 years of Successful Regional Integration in Latin America* destacó los avances de esta iniciativa regional, no solo en materia económica y comercial, sino también en armonización regulatoria, iniciativas sociales y de cooperación.

Inversión: En el período, la Embajada ha acompañado el establecimiento de seis (6) nuevas empresas irlandesas en Colombia en los sectores de agroindustria, energías renovables, banca de inversión, servicios de ingeniería, diseño de software y forestal. Estas inversiones recientes se suman a la presencia de grandes compañías irlandesas como Smurfit Kappa (Cartón de Colombia) y Viva Air (Irelandia Aviation).



- 24-25 de septiembre, 2019: Visita Agencias de Promoción Regional de Inversiones de Pereira, Armenia y Barranquilla.



- 17 septiembre, 2019: Reunión con CEOs de empresas irlandesas presidida por el Canciller Carlos Holmes Trujillo, Procolombia y Enterprise Ireland.
- 20-21 de mayo, 2019: Visita de *Invest in Bogota*, y apoyo a reuniones con *CRH, Mainstream Renewable Power, Cleantech, Primark, Santos Dummont y Kerry Group*.

Exportaciones: La Embajada trabaja para diversificar la canasta exportadora a Irlanda. Hemos tenido importantes avances en la comercialización de café, flores, frutas, pescado y azúcar desde Colombia, y continuamos con la promoción de chocolates, artesanías, textiles, productos de cuero, entre otros. Algunos eventos destacados son:



Reunión con Tostadores de Café, Sept 2021

- Octubre – diciembre, 2020: con apoyo de Procolombia y Juan Valdéz la Embajada organizó un seminario virtual y dos catas de café virtuales dirigida a promover el café colombiano en Irlanda.

- 17 noviembre de 2020: Clase virtual de cocina con los chefs Antonuela Ariza y Eduardo Martinez. Se promovieron recetas y productos colombianos que derivaron en la primera exportación de tilapia colombiana a Irlanda.

Turismo: En marzo de 2019 Colombia participó por primera vez en el *Holiday Show*, y en enero de 2020 en el *Holiday World Show la feria* de turismo más grande de Irlanda dirigida al consumidor final.



- 28 de septiembre, 2020. Seminario virtual “Birdsong & Salsa” dirigido a la industria del turismo con participación del periodista de turismo Eoghan Corry y José Puyana, Director de la oficina de Procolombia en Londres.
- Mayo 2020. Publicación de un artículo sobre Colombia en la revista especializada “Travel Extra” escrito por el periodista irlandés Eoghan Corry después de participar en un viaje al pacífico colombiano con apoyo de Procolombia.



Ampliación y diversificación de la agenda en educación, investigación e innovación

Educación: La Embajada promueve la negociación de un Memorando de Entendimiento entre los Ministerios de Educación de Colombia e Irlanda, y apoya conexiones entre Universidades de ambos países.



Irish-Colombian Higher Education Forum, Nov 2021

17 universidades colombianas y 11 irlandesas se reunieron por primera vez el 3 de noviembre de 2021 en un foro virtual organizado por la Embajada con el apoyo de *Education in Ireland*. El *Irish-Colombian Higher Education Forum* fue un encuentro remoto, en el que los delegados de las universidades tuvieron 65 reuniones individuales para presentar oportunidades de intercambio de estudiantes y profesores, proyectos investigación conjunta, programas de doble titulación, cursos de verano, promoción del aprendizaje del español y del inglés respectivamente, entre otros.



Otros eventos destacados son:

- Bogotá y Cali, 13-17 noviembre 2019: La Embajada apoyó la organización de la primera misión de universidades irlandesas a Colombia. 8 instituciones visitaron Bogotá y Cali para promocionar sus programas académicos y profundizar los vínculos con instituciones colombianas.
- Manizales y Medellín, octubre 2019: El Alcalde de Cork y el Presidente de UCC, en la que suscribió un hermanamiento entre las ciudades de Cork y Manizales y un memorando de entendimiento entre Cork y Medellín. El Presidente de UCC suscribió un acuerdo con Colciencias.
- Dublín y Cork, 19-21 Junio 2019: Visita de representantes de la Universidad EAFIT de Medellín, para explorar acuerdos de movilidad.

Innovación y emprendimiento: En octubre de 2019 la Embajada promovió la visita de la Vicepresidente de iNNpulsa, América Castiblanco, durante la cual se compartieron experiencias y se exploraron oportunidades de cooperación en innovación y emprendimiento.



Cooperación constructiva y experiencias compartidas

Colombia es el único país latinoamericano entre los 30 mayores receptores de recursos de cooperación de Irlanda (de acuerdo con el [informe anual de Irish Aid de 2020](#)). El Gobierno irlandés ha comprometido recursos por más de 2.1 millones de dólares al Fondo Multidonante de Naciones Unidas para el sostenimiento de la paz, y por 2.25 millones de euros al Fondo de la Unión Europea (entre 2018 y 2020). Otros destinos de cooperación son el desminado humanitario, la atención de la crisis migratoria desde Venezuela, la sociedad civil, entre otros.

Paz con Legalidad: Irlanda ha reiterado su apoyo a la política de paz de Colombia. El *Taoiseach* Micheál Martin aseguró al presidente Duque que Irlanda mantendrá su apoyo “total e inquebrantable” a Colombia por el tiempo que sea necesario, a través de apoyos prácticos, financieros y de su voz en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

El 13 de diciembre de 2021 la Embajada organizó el conversatorio “**El camino de la implementación del Acuerdo de Paz de 2016. Construir sobre lo construido y compartir experiencias**” en colaboración con el Centro de Glenree para la Paz y la Reconciliación, y con la participación del Alto Consejero Emilio Archila; el Enviado Especial de la UE Eamon Gilmore; y el Director General del DFA Fergal Mythen. La conversación giró en torno al progreso y compromiso con la implementación de paz del gobierno de Colombia y los puntos comunes con el proceso de paz en Irlanda.



- Bogotá, junio 2019: el gobierno irlandés promovió la visita de un grupo de expertos involucrados en la implementación de su proceso de paz, quienes se reunieron con la Consejería para la Estabilización para compartir experiencias.
- Bajo el liderazgo del Alto Consejero para la Estabilización se organizan talleres virtuales de lecciones aprendidas en materia de implementación, reconciliación y comunicaciones.

Cooperación en desarrollo agricultura: Con apoyo de la Embajada se concretó el MOU de colaboración científica y extensión agrícola entre Agrosavia y Teagasc. Posteriormente, se recibió en Irlanda la visita del Director de Agrosavia y se está implementando una hoja de ruta de cooperación.

Crisis migratoria de Venezuela: Irlanda ha contribuido con un millón de euros destinados a ACNUR para atender la crisis migratoria de venezolanos en Colombia, ha aportado \$525 millones al Central Emergency Response Fund (CERF), y ha apoyado la decisión de incluir a Colombia como país prioritario en la recepción de recursos del Fondo “*Education Cannot Wait*”.

En mayo de 2021 la Embajada organizó un evento “Aproximación de Colombia a la crisis migratoria venezolana: un esquema de regularización de consideraciones pragmáticas, humanitarias y de derechos humanos”, con el Centro Irlandés para los Derechos Humanos de la Universidad de Galway, en el que participaron la Viceministra de Asuntos Multilaterales, Adriana Mejía, el Director de Planeación de Migración Colombia Juan Camilo González, la profesora María Teresa Palacios de la Universidad del Rosario, y el director regional de la ONG irlandesa GOAL Bernard McCaul.

Promoción de la Cultura

La Embajada promueve las expresiones culturales colombianas en el marco del Plan de Promoción de Colombia en el Exterior. En 2021, pese a las restricciones impuestas para la administración de riesgo por COVID 19 la Embajada organizó eventos presenciales, semipresenciales y virtuales para promover la literatura, gastronomía, artes visuales, la danza, el cine, entre otros. Se destacan:

- Dublin, 1 de diciembre 2021. Para resaltar los elementos de la cultura colombiana que inspiraron el largometraje de Disney “Encanto”, la Embajada organizó una proyección con el apoyo de Procolombia a la que asistieron más de 160 representantes del Gobierno de Irlanda, el cuerpo diplomático y las agencias de turismo, y amigos de Colombia.



- Dublin, 2 de noviembre, 2021. Con apoyo de la Alcaldía de Dublín, la Embajada presentó la instalación UNIBIRDS en la fachada del Palace Street Building para mostrar la biodiversidad de Colombia y transmitir un mensaje de conservación.



- Dublin, octubre, 2021. Por segundo año consecutivo, la Embajada ofreció una oportunidad de mentoría para un aspirante a escritor irlandés. La autora Margarita García Robayo fue seleccionada para participar en el Programa de *Words Ireland 2021* y trabajar junto a la aspirante a escritora Sadhbh Moriarty para completar la que será su primera novela. La autora también presentó una clase magistral a aspirantes a escritores el 17 de noviembre durante el 30º aniversario del Irish Writers’ Centre.



- Dublin, 31 de agosto, 2021. La Embajada organizó un evento presencial en el que los ritmos afrocolombianos fueron el principal protagonista. Una coreografía excepcional creada especialmente por Jóvenes Creadores del Chocó (JCH), que compartió la instructora local de danza afro Lapree Lala, inspiró a los entusiasmados asistentes a bailar al ritmo de exótico.



Se destaca así mismo el intercambio cultural con jóvenes intérpretes de música y danza llanera del San José del Guaviare y el concierto con Puerto Candelaria en 2019.

Servicios Consulares y Comunidad

Perfil de la comunidad de connacionales en Irlanda: En agosto de 2018, antes de la apertura de la Sección Consular, teníamos un registro de 50 colombianos residentes en Irlanda. Gracias a las gestiones del Consulado se logró un aumento de más del 200% de los registros, alcanzado a 214 personas a 31 de noviembre de 2021. Sin embargo, aún se calcula un subregistro importante; de acuerdo con estimaciones del Consulado alrededor de 500 connacionales residen temporal o permanentemente en Irlanda. La mayoría de los colombianos (70% de acuerdo con el registro consular) residen en el Condado de Dublín y condados aledaños, la segunda ciudad con mayor presencia de colombianos es Cork (18%)

Más y mejores servicios: Desde la apertura de servicios consulares en enero de 2019 y hasta el 31 de diciembre de 2020, y solo con dos funcionarios de atención consular se han tramitado más de 360 reconocimientos de firma, 210 trámites de registro civil, 157 renovaciones de pasaporte, 40 atenciones de emergencia (por COVID), 56 solicitudes visados, 6 trámites de nacionalidad, 3 asistencias humanitarias, entre otros.

- Primer Consulado Móvil en Cork: El 24 de julio de 2021 se realizó la primera jornada móvil del Consulado en Irlanda, en la ciudad de Cork, en el que se atendieron 29 trámites a connacionales residentes en Cork y en ciudades aledañas.

Durante la pandemia por COVID 19 y en consideración a las regulaciones del gobierno irlandés para controlar el riesgo de contagio, el Consulado habilitó medios virtuales para la atención de connacionales. Solo los trámites de documentos de identidad (tales como Cédulas y Pasaportes) fueron suspendidos entre marzo y agosto de 2020, y entre diciembre y abril de 2021.

Encuentros, Redes y Eventos

- 14 de octubre 2021: Por iniciativa del Consulado en Dublín, y con el apoyo de la Embajada de Irlanda en Bogotá, se reunieron por primera vez los miembros de la red de Egresados Colombia- Irlanda (I-CAN por sus siglas en inglés). La red está compuesta por egresados de programas de pregrado y posgrados en instituciones de educación superior irlandesas, y tiene el objetivo de facilitar la cooperación académica y profesional.



I-CAN
Irish-Colombian
Alumni Network

- 10 de octubre de 2021. La Embajada y el Consulado celebraron el Día Nacional del Migrante Colombiano con un evento en el que más de 100 personas disfrutaron de café y repostería de Colombia. El evento se realizó en colaboración con la fundación Together for Hospice y Bewley's el mayor importador de café colombiano en Irlanda.



Atención de emergencias: En el marco de la emergencia por la Pandemia por COVID19, el Consulado gestionó cupos en seis (6) vuelos humanitarios para la repatriación de diez (10) colombianos en Irlanda, y prestó asistencia de emergencia a tres (3) connacionales en situación de vulnerabilidad.

Alianzas estratégicas con autoridades locales: El Consulado cuenta con los siguientes socios estratégicos:

Garda National Immigration Bureau: El consulado tiene contacto directo con el Detective Nial O'Meara para todos los asuntos de control migratorio en Irlanda, en especial para el caso de inadmitidos.

Grupo de Cónsules GRULAC: El grupo de cónsules de Colombia, Argentina, Brasil, Cuba, Chile, México y Perú sostienen reuniones periódicas para intercambiar información y compartir buenas prácticas.

Irish Tourist Assistance Service (ITAS): Esta organización ha jugado un papel importante en la atención de turistas colombianos, y ha sido un socio importante para gestionar atención humanitaria de emergencia.

Ruhamá: ONG irlandesa especializada en la atención de víctimas de trata y explotación sexual.

Immigrant Council of Ireland: ONG irlandesa que apoya a migrantes en materia de regularización migratoria.

Migrant Rights Centre Ireland: ONG irlandesa que apoya a los trabajadores migrantes, en especial en el reconocimiento de sus derechos laborales.